



## Le Mot du Maire

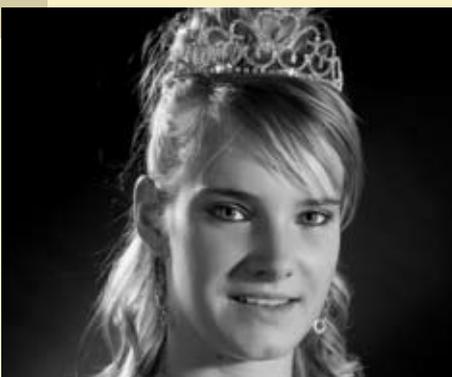
### L'actualité...



A l'honneur :  
Thérèse Bourdarel, 100 ans déjà, ...



L'information municipale  
en direct.



Félicitations : Philippine Besnardeau,  
Miss Rosé 2012

### Mes Chers Concitoyens,

L'été touche à sa fin, il a été très animé dans tous les domaines.

Mais nos festivités toujours plus denses : « Lesart en scène », 14 juillet, fête votive, fête du rosé qui prend chaque année une grande importance, expositions, concerts ont été ternis par un regrettable accident dont a été victime un de nos pompiers volontaires lors d'un incendie d'origine indéterminée qui a eu lieu sur la commune de Cavaillon.

La lutte contre le feu nécessite en effet courage, vigilance, rigueur, esprit de sacrifice et dévouement car elle n'est jamais acquise et l'on n'en sort pas toujours indemne.

C'est ce qui est arrivé à notre ami Laurent Joubert de notre corps de sapeurs-pompiers dirigé par le lieutenant Patrice Ponçon, qui a été gravement atteint de brûlures sur une partie du corps lors de cette intervention.

Après quelques jours d'hospitalisation en Avignon, il a pu retrouver sa famille et ses amis.

Laurent, au nom du conseil municipal et de nos administrés, je t'adresse mes vœux de prompt rétablissement.

On ne le dira jamais assez, Laurent, Mesdames, Messieurs, les sapeurs-pompiers bénévoles, nous sommes



fiers de vous. Par votre abnégation, votre dévouement, votre courage, votre esprit d'équipe et de solidarité, vous êtes un exemple pour tous, et notamment pour nos jeunes.

Malgré les vacances, les dossiers se mettent en place : début des terrassements pour nos écoles à l'automne, modification du carrefour Louis Fournier, nouvelles signalétiques et priorités au centre du village, voici pour les travaux à venir d'ici la fin de l'année.

Je vous souhaite à toutes et à tous des plus petits aux plus grands, une bonne rentrée scolaire, à nos viticulteurs une excellente vendange et de belles rencontres à venir dans notre village.

Votre Maire  
Max IVAN

Un anniversaire exceptionnel...

Cent ans qui commencent en 1912 par le naufrage du Titanic, par la naissance de l'Abbé Pierre et surtout marqué par un millésime viticole très moyen ne présentant pas une grande capacité de garde ! Mais **Thérèse Blanc** est née cette même année le 1<sup>er</sup> août et nous prouve tous les jours le contraire. Mariée à **Raymond Bourdarel** en 1930 juste avant que son frère **Marius Blanc** épouse mademoiselle **Augusta Bourdarel**, sœur de Raymond. Pour faire simple, sœur et frère Blanc ont épousé frère et sœur Bourdarel. Cela était plus simple pour les réunions de famille qui ont été très nombreuses pendant toute sa vie et voyez-vous cela continue ! Métayers à Sainte-Cécile-les-Vignes pendant de très nombreuses années, ils ont acheté au fil des années et de leurs économies quelques parcelles de terrain

qu'ils plantaient en vigne. De l'union de **Thérèse** et **Raymond** sont nés deux beaux enfants **Christiane** en 1943 et moi-même **Michel** en 1947. **Thérèse** aime les jeux de hasard, toutes sortes de jeux à gratter, le loto, les casinos (dans sa jeunesse) le tiercé (en 1964 elle gagne la coquette somme de 1 million d'anciens francs avec les numéros 9-10-19 ! **Thérèse** aime les sensations fortes. Elle a été très heureuse pour ses 90 ans de faire le baptême de l'air en hélicoptère ! Elle a quelques regrets dans ce domaine : le saut en parachute et le saut à l'élastique !

Je voudrais remercier particulièrement toutes les personnes qui permettent à **Thérèse** d'être toujours au chemin de **Paget**, à mijoter sa floraline, sans oublier les aubergines à la tomate, le nougat et le



chapon à Noël, de donner à ses lapins et d'arroser quelques fois salades, tomates, aubergines en remplacement de son chef de culture **Jeannot**. Parmi ces personnes, **Christiane** ma sœur et son mari **Jeannot** qui ont un oeil attentif quotidien. Son docteur qui lui prescrit quelques potions magiques et qui avait prévu cet anniversaire, ses infirmières, ses aides soignantes qui savent l'entourer. Sans oublier

parents, amis et voisins qui passent faire une petite visite causette au chemin de **Paget**. Je voudrais dire à mes enfants, petits-enfants et à tous que pour **Christiane** et moi, **Thérèse** est une maman exceptionnelle, c'est maman courage, maman confidente, maman généreuse.

Bon anniversaire maman !

Michel

Félicitations à **Philippine Besnardeau**

Non ce n'était vraiment pas facile de départager ces 6 candidates au poste rêvé de **Miss Rosé 2012**. C'est au cours de la soirée « **Lésart en Scène** » organisée par le Comité des Fêtes que **Philippine** a reçu l'écharpe de **Miss Rosé 2012**. Parlons un peu de **Philippine**. **Philippine** a eu 18 ans en mars, elle a deux sœurs **Gabrielle** et **Eloïse**

et ses parents **Mireille** et **Marc** sont bien connus et investis dans le monde viticole puisqu'ils possèdent le domaine « **Les Grands Bois** ». **Philippine** va préparer un **BTS viticulture oenologie** à Montpellier dès la rentrée prochaine dans le but d'obtenir ultérieurement le diplôme d'oenologue national. Ce parcours permet une large connaissance de la viticulture et de la vinification, accentuée par un creuset familial où le savoir-faire n'est plus à démontrer.

Bien dans sa tête elle l'est aussi dans son corps en étant une sportive accomplie puisqu'elle pratique depuis une dizaine d'années la gymnastique. Une **Miss Rosé** élégante et impliquée !



La Fête du Rosé... 4<sup>ème</sup> édition. Un événement incontournable en ce début du mois d'août

Une belle promotion pour le Rosé des Vignerons Céciliens ... Une réussite pour la Fête du Rosé ... Une **Miss Rosé** élégante et impliquée ...

« Le meilleur rosé du monde selon moi » comme aime à le souligner le maire **Max Ivan**. Ce n'est pas un vain mot et les vignerons Céciliens l'ont bien compris lorsqu'ils ont créé cette grande manifestation autour de leur vin de l'été : **Le Rosé**.

Une préparation sans faille et quelques chiffres pour noter le travail de logistique des Vignerons, Commerçants et Artisans du village aidés par le Comité des Fêtes, qui n'ont pas ménagé leur peine pour assouvir les papilles de quelques 3000 visiteurs.

- 52 kg de saucisses (environ 860 pièces)
- 26 kg de merguez (environ 440 pièces)

ron 440 pièces) • Le tout accompagné de 220 kg de frites !

Quant aux verres, 1950 verres ont été vendus. N'oublions pas les t-shirts, les chapeaux qui coloraient l'assistance toute de rose vêtue et des 500 ballons lâchés par les enfants après l'intronisation des 3 récipiendaires : **Valérie Bonnet**, **Jean-Marie Gérard** et **David Bérard**. L'ambiance était assurée par la déambulation des « **Frenchy Folies** », « **L'Attraction à vents** » et de **Miss Rosé 2012** **Philippine Besnardeau** et sa dauphine **Marine Millour** sur un char créatif robotisé, béni par les Pères **Apollinaire Onanena** et **Jean-Marie Gérard**. Une soirée délicieuse, un temps superbe ont contribué au succès de ce rassemblement bachique ! Vidéo à consulter sur : [sud-tv-locale.org](http://sud-tv-locale.org)



Directeur de publication : **Max Ivan**, Maire.  
 Rédactrice en chef : **Claire Brésolin**, Adjointe Communication, Culture et Tourisme.  
 Comité de rédaction : **Agnès Vincent**, **Agnès Hostin**, **Isabelle Crozet**, **Denise Viseur**, **Jean Flour**, **André Tournillon**, **Jean-Marc Viseur**, **Vincent Faure**, **Pascal Crozet**, **Louis Chalier**, **Nicolas Fouilleul**, **Stéphane Plat**, **François Laval**.  
 Coordination de rédaction : Mairie-Espace Culturel. **Abdellah El Hassouni**, **Carole Paracuellos**.  
 e-mail : [tourisme@sainte-cecile.org](mailto:tourisme@sainte-cecile.org)  
 Photographies : **Claire Brésolin**, **Jean Flour**, **Jean-Marc Viseur**, **Abdellah El Hassouni**, **Lorette Fabre**, **Sophie Plantevin**, **Gérard Dolain**, **Laurent Carati**.  
 Régie publicité : **Studio C – Stéphan Compan** – 06.82.13.46.50 mail : [stephan.compan@wanadoo.fr](mailto:stephan.compan@wanadoo.fr)



Journées du patrimoine les 15 et 16 septembre 2012

Les journées du patrimoine sont comme toutes les années, le rendez-vous incontournable du mois de septembre.

Cette année Sainte-Cécile-les-Vignes vous offre un large choix avec :

- Visite libre de la Collection Louis Gauthier ainsi que de l'exposition temporaire « **Histoire d'une étonnante métamorphose** » sur le thème des papillons.
- Exposition au rez-de-chaussée de l'espace culturel, sur le thème national : « **patrimoines cachés** », venez découvrir une partie du cadastre Napoléonien de Sainte-Cécile-les-Vignes, ainsi que le petit patrimoine Cécilien, pas toujours accessible mais au combien important. Exposition du 15 septembre au 17 octobre.
- **Ouverture de l'espace culturel** le samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h30 et le dimanche de 15h à 18h30.
- **Ouverture de la Chapelle Sainte Croix** le samedi de 9h à 12h.
- **Ouverture de l'église** le samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h et le dimanche de 15h à 18h, avec une **exposition sur le thème des ornements liturgiques**.
- **Visites guidées du village par Vincent Faure**, le samedi et le dimanche, rendez-vous place Max Aubert à 17h30.
- Après la visite guidée du village, le samedi 15 septembre, rendez-vous à 19h, place Max Aubert, autour du **verre de l'amitié**, pour déguster les vins des vigneron locaux et faire un **tour en calèche**, avec M. Claude Ducor.



Fête de la science

Du 10 au 14 octobre, partout en France, c'est la Fête de la Science.

Cette année, coup de projecteur sur le thème : l'énergie.

La Collection Louis Gauthier vous propose à la salle municipale du 10 au 14 octobre, une petite exposition sur les énergies renouvelables, prêtée par l'association Graine Languedoc Roussillon.

Et pour ceux qui souhaitent

en savoir plus sur les économies d'énergies dans leur foyer, vous pourrez assister à la conférence donnée par Romain Favier, du CEDER (Centre pour l'Environnement et le Développement des Energies Renouvelables) ayant pour thème : « La maîtrise de l'énergie et les énergies renouvelables dans l'habitat, de la conception à

la réalisation ». **Conférence le vendredi 12 octobre à 18h30, salle municipale.**

**Petits gestes et astuces pour économiser jusqu'à 20 % d'énergie tout en protégeant la planète, devenez des « chasseurs de gaspi. » devenez une « Famille à Energie Positive.**

« Prudence sous les lignes, restons à distance »

Electricité Réseau Distribution France (ERDF) et Réseau Transport Electricité (RTE) lancent une campagne d'information visant à rappeler les conseils de prudence pour préserver les personnes qui exercent des activités sportives ou professionnelles à proximité des lignes électriques.

Cette action intitulée « **Sous les lignes, prudence, restons à distance** » s'adresse plus particulièrement aux adeptes des sports aériens (Parapente, vol en ULM, deltaplane, aviation de tourisme, jeux de cerf-volant) activités nau-

tiques à voile, aux pêcheurs (lancers vifs ou pour la pêche « au coup »), aux agriculteurs (matériel d'arrosage, tuyaux, échelles, nacelles élagage des arbres...) professionnels du BTP et les loueurs d'engins. Pour vous éviter tous risques d'accident et pratiquer votre activité en toute sécurité, il suffit de rester à distance des lignes et de ne jamais toucher une branche, un engin ou un objet en contact avec une ligne.

**Conseils en cas d'accident :**

- **Interdire l'accès (distance**

**mini de 5 mètres) pour empêcher un autre accident.**

- **Ne pas toucher aux personnes blessées quand elles sont encore en contact avec la ligne pour éviter d'être vous-même électrisé.**
- **Ne pas toucher aux câbles même tombés au sol, ni aux pylônes.**
- **Alerter les Pompiers (18), la gendarmerie (17) et le SAMU (15)**

Pour toute information complémentaire contactez : [www.erdfdistribution.fr](http://www.erdfdistribution.fr) [www.rte-france.com](http://www.rte-france.com) [www.sousleslignes-prudence.fr](http://www.sousleslignes-prudence.fr)



Présentation au drapeau

**Le colonel Stéphane Virem**, commandant la base aérienne 115 d'Orange « Capitaine de Seynes » et **Monsieur Max Ivan**, maire de Sainte-Cécile-les-Vignes vous prient de bien vouloir assister à la cérémonie de présentation au drapeau de la promotion 2012 de la FMIR.

En ce vendredi 27 juillet 2012, la place Max Aubert se remplissait petit à petit d'une foule compacte, digne et respectueuse de son armée. Plusieurs bataillons avaient pris place en carré, les officiers, un piquet d'honneur de l'Escadron de Protection IG 115, la Formation Militaire Initiale du Réserviste (FMIR), les représentants de l'association CATM de la commune et de nombreuses personnalités civiles et militaires.

La cérémonie de la remise des décorations aux militaires méritants s'est déroulée suivant un protocole bien établi et chacun pouvait en ressentir la gravité, le sérieux et le respect par une attitude digne. Le son du clairon nous y invitait plus particulièrement.

Après les discours, du colonel Stéphane Virem (fait citoyen d'honneur du village) par le Maire qui prenait ensuite la parole et recevait la médaille de la Base Aérienne 115, c'est autour d'un gigantesque buffet que la population s'est

laissée aller aux commentaires les plus élogieux sur cette cérémonie émouvante avant tout....

**Mais qu'est-ce que le FMIR ?**

C'est une formation comprenant une première période de 10 jours permettant à des jeunes Français volontaires de 17 ans minimum d'acquérir les bases des connaissances militaires : discipline, organisation militaire, règlement, manœuvres à pied, topographie, orientation, apprentissage du tir et des combats, parcours de citoyenneté à l'issue de la Journée Défense et Citoyenneté. (JDC).

Après ce stage, la promotion est présentée au drapeau et reçoit l'insigne d'affectation (BA 115 « capitaine de Seynes » pour ce qui nous concerne). Il y aura une autre période de 20 jours où le FMIR devient aviateur 2ème classe ce qui lui permettra une formation complémentaire répartie sur 2 ans pour intégrer la réserve opérationnelle (ESR).

La promotion de cette année comprenait 26 membres dont 2 Céciliens **Jodie Darriculat et Maxime Espinasse**. Tous deux vivement félicités et encouragés.



## Festivités du 14 juillet

Le 14 juillet ...reste une fête républicaine, mais à Sainte-Cécile-les-Vignes c'est le départ des festivités. Tout le village est investi et cette année plus particulièrement puisque c'était samedi jour du marché... et le marché au village on sait ce que ça signifie. Déjà en temps normal sur le calendrier c'est plus une place de stationnement, aussi l'organisation avait été étudiée dans ses moindres détails pour pallier à tous ces désagréments...

Les deux bus du RCP faisaient la navette entre le collège Victor Schoeler et la Cave des Vignerons Réunis mais peu de gens les ont utilisés. Manque d'habitude, surprise... enfin les conseillers municipaux étaient mobilisés pour les conduire.

Le parking du carrefour Fournier accueillait la brocante et le Foyer de l'Amitié qui vend toujours d'excellentes confitures, travaux de couture... La fête foraine s'était installée cours du Portalet et sur la place Max Aubert, les tables étaient dressées pour 400 convives venus célébrer la Fête Nationale en entonnant d'une seule voix La Marseillaise. L'orchestre de Laurent Comtat animait la soirée. Trois jours de fête ponctués par des événements : concours de boules, course cycliste, feu d'artifice, salon de peinture

36<sup>ème</sup> du nom, avec toujours autant d'artistes qui ne cessent d'évoluer. Le concours des jardins qui cette année a été marqué par des originalités, avec le village fleuri par des personnes motivées.

Le tout dans la gaieté et la joie du partage, la fête au village comme on l'aime.

### Résultats du concours du village fleuri :

**1er prix jardin fleuri : monsieur De Piccoli Jean**

**1er prix devant de porte, cour : madame Huguette Ducor**

**1er prix potager : monsieur André Monier**

**Prix d'originalité : monsieur Audric Milesi (plantes aromatiques, collection de menthes : 36 variétés)**

**Résultats du Salon de peinture : Invité d'honneur : monsieur Alexandre Mielnikoff**

**Huile : 1er prix Patricia Kotchian (Cairanne), 2ème prix Roland Irgang (Sainte-Cécile-les-Vignes), 3ème prix Michel Zet (Rochegude).**

**Aquarelle : 1er prix Sylvie Astier-Claes (Caderousse), 2ème prix Jean Sanejoux (Paris), 3ème prix Céline Molina (Mondragon).**

**Prix de la municipalité : « A l'ombre du chêne ». France Chevalier (Orange)**



## Le respect des lois

Toute construction supérieure à 2m<sup>2</sup> est soumise à déclaration préalable ou permis de construire à déposer en Mairie. Selon la situation du terrain, les règles de construction diffèrent et après instruction, la commune délivre ou non l'autorisation de construire.

Nous faisons régulièrement dans cette gazette un rappel des règles et vous invitons pour tout projet à venir en Mairie pour définir les modalités d'urbanisme à accomplir.

Certains, par méconnaissance dira-t-on, oublient de déclarer en mairie leur construction. Sachez que cet oubli peut conduire à la démolition.

Un Cécilien, par jugement du tribunal de Grande Instance de Carpentras a été condamné à démolir les constructions illégales portant sur 100m<sup>2</sup> environ.

Sainte-Cécile-les-Vignes ne vit pas au-dessus des lois et nous ne saurions que vous conseiller de vous y reporter, l'Etat est très vigilant sur les constructions illégales (déjà 10 démolitions d'office dans le Vaucluse).

Les services de l'urbanisme ne sont pas là pour vous empêcher de réaliser vos projets mais pour faire appliquer des règles et des lois.

Trop d'incivilités, de non-respect de l'ordre public, du bien public, de dégradations. Que faut-il faire ? Après plusieurs tentatives de prévention, de convocations, la mairie et plusieurs riverains concernés ont porté plainte et une procédure judiciaire est en cours à l'encontre des récidivistes. Dommage que dans une petite commune comme la nôtre, on en arrive à des procédures de grandes villes, que notre commune rurale ne soit pas préservée de tous ces désagréments.

## Juris Infos par Nicolas Fouilleul

**Quid de la validité des « anciens » permis de conduire ?**

**Qui n'a pas déjà entendu dire que la validité des « anciens » permis de conduire ne serait pas concernée par le régime du « permis à points » ?**

**Cela est totalement faux !**

En effet, la loi n° 89-469 du 10 Juillet 1989, instaurant le permis à points, s'applique à tous les permis de conduire quelle que soit leur date d'obtention.

Les alinéas 3 et 4 de l'article 21-II de cette loi disposent : « Les permis de conduire en cours de validité à la date d'entrée en vigueur visée au II ci-dessus seront affectés d'office du nombre de points prévus à l'article L.

11 du code de la route. Pour les permis suspendus à cette date, cette affectation aura lieu à l'issue de la période de suspension ».

Il est donc clairement prévu que les « anciens » permis de conduire obtenus avant 1992 suivent le même régime que celui des permis à points mis en place depuis le 1er juillet 1992. Ceci est tout à fait logique puisque le principe législatif est celui de l'égalité des citoyens devant les charges publiques.

A ce titre, il convient de rappeler que vous pouvez obtenir une information sur le nombre de points de votre permis de conduire de deux façons :

- en vous rendant dans une Préfecture ou une Sous-Préfecture avec votre permis de



conduire ou une copie et une pièce d'identité, afin d'obtenir un relevé d'information intégral ;

- en consultant le site du gouvernement (<https://tele7.interieur.gouv.fr/telepoints>) sous réserve de disposer de votre identifiant et de votre code d'accès figurant sur le relevé d'information inté-

gral, ou sur les décisions 48, 48N ou 48M.

N'oubliez pas, enfin, que vous avez la possibilité de réaliser un stage de récupération de points tous les ans depuis l'entrée en vigueur de la loi du 14 mars 2011.

Juillet

**3**  
Mardi

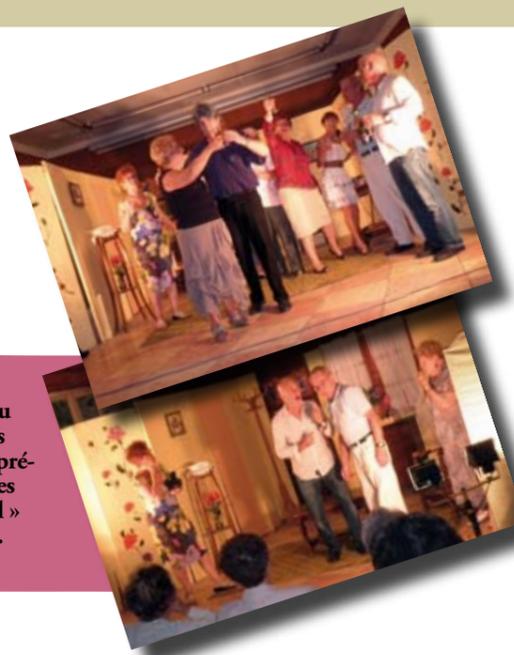
Les mardis de l'été. Accueil des touristes par les Vignerons et visite du village en calèche par Claude Ducor.



Juillet

**1**  
Dimanche

Matinée théâtrale du Comité des Fêtes interprétée par « Les Sans Réveil » de Bollène.



Juillet

**7**  
Samedi

« Lesart en Scène » organisé par le Comité des Fêtes. Election de Miss Rosé.



Juillet

**11**  
Mercredi



Ciné C pique-nique à l'étang.

Course cycliste de la fête votive.



Juillet

**16**  
Lundi

Juillet

**19**  
Jeudi

Vernissage de l'exposition des peintures de Betty Eysseric, Château des Quatre Filles.



Juillet

**24**  
Mardi

Tous les mardis de l'été visite du village par André Tournillon et accueil des touristes par les Vignerons.



Juillet

**25**  
Mercredi

Sortie de l'ALSH au poney club.



60 enfants au Centre de Loisirs ALSH. Cession de juillet. Thème les 5 continents.



Juillet

**27**  
Vendredi

Juillet

**30**  
Lundi

Démonstration d'un griffonage labours par Claude Ducor et son percheron américain aidé par Jean Louis Jardin.



Juillet

**14**  
Samedi

Résultats du concours des Jardins Fleuris. Les plantes aromatiques chez Audric Milési. Un datura chez Huguette Ducor.



Beach Rosé à la Cave Cécile des Vignes.



Juillet

**13**  
Vendredi

## Un nouveau plan de circulation !



Après plusieurs mois de réflexion et une réunion publique avec les riverains, les sens de circulation du centre du village et de la Traverse Tournier vont être modifiés.

Ces rues étroites souffrent

aujourd'hui de problèmes de stationnement, de difficultés de circulation, d'insécurité pour les piétons.

La rue Eugène Bard sera en sens unique (entrée par la tour de l'horloge, sortie cours du Portalet). La rue Torte et la rue Cardinal seront également en sens unique. Par ailleurs ces trois rues seront désormais classées en « zone de rencontre ». La circulation sera donc limitée à 20km/h. La priorité sera donnée aux piétons, puis aux cycles et en dernier ressort aux véhicules.

Ces zones existent déjà dans de nombreuses villes comme Avignon ou Orange et font leur preuve pour la réduction de la vitesse et une meilleure sécurité pour les piétons.

Les panneaux correspondants seront installés prochainement.

La Traverse Tournier sera également mise en sens unique (entrée avenue Jean Jaurès, sortie route de Lagarde). Les places de stationnements autorisées seront matérialisées au sol afin de garantir le libre accès aux différentes

sorties de maisons.

La traverse Tournier sera également rendue prioritaire sur la route de Lagarde avec l'installation de « stop » sur celle-ci, ce qui devrait par ailleurs réduire la vitesse à l'entrée du village.

Ces mesures sont aujourd'hui essentielles pour rendre la route accessible à tous et s'il faudra quelques temps pour s'habituer à ces changements, ils seront à terme bénéfiques pour la sécurité de tous.

## Ramassage des encombrants chez les particuliers

Nous avons constaté depuis un certain temps des dérives dans le fonctionnement du service de ramassage des encombrants chez les particuliers. Ce qui nous amène le plus souvent à rejeter certains demandes, partiellement ou en totalité.

### Ce service comprend :

- Les encombrants à proprement parler (mobilier, électroménager),
- Les cartons de gros emballage (mobilier, bureautique, informatique, électroménager)
- Les déchets devront être triés par catégories avant l'enlèvement.

Tous les autres déchets sont exclus : gravats, déchets de chantier et déchets verts, ordures ménagères, verre, journaux, revues et magazines et déchets dangereux des ménages.

Par contre, nous demandons expressément aux personnes de rentrer leur poubelle dès le ramassage effectué. En aucun cas une poubelle couchée ne doit servir de réservation de parking devant une habitation. Chacun est responsable des incidents que celle-ci pourrait occasionner sur la voie publique !



## Etat Civil Juin 2012 à Août 2012

**Les Naissances :** Léonie, Céline Descour née le 29 juin 2012 à Orange Vaucluse / Alix, Hélène, Françoise Bouchet née le 11 juillet 2012 à Carpentras Vaucluse / Aurélien Julien Lionel Maure né le 19 juillet 2012 à Orange Vaucluse / Ciara Nelly Pascale Receveur, née le 29 juillet 2012 à Orange Vaucluse / Alekzander René Katarzyna Robert Bazier, né le 07 Août 2012 à Orange Vaucluse / Emy Rachel Poulain, née le 09 Août 2012 à Orange Vaucluse / Margaux Adeline Gresse, née le 13 Août 2012 à Orange Vaucluse

**Les Décès :** Jean Lafaurie, décédé le 03 juillet 2012 à Sainte-Cécile-les-Vignes / Simone Lunel née Icard, décédée le 05 juillet 2012 à Sainte-Cécile-les-Vignes / Jeanne Découland née Duciel, décédée le 06 juillet 2012 à Sainte-Cécile-les-Vignes / Nicole Rhodes née Thirée, décédée le 12 Juillet 2012 à Nîmes (Gard) / Monique Rebourcel née Duffrène, décédée le 19 juillet 2012 à Orange (Vaucluse) / Catherine Wagner-Ballon, décédée le 21 juillet 2012 à Avignon (Vaucluse) / Christophe Rimeize, décédé le 24 juillet 2012 à Avignon (Vaucluse)

**Les Mariages :** Elodie Cazal et Sébastien Monty mariés le 07 juillet 2012 / Françoise Monty et Jérôme Labbé mariés le 14 juillet 2012 / Amandine Sérès et Alexandre Marco mariés le 21 juillet 2012

## Déploiement de la fibre optique dans le village.

Les initiés sont heureux à la lecture de ce titre. Les autres n'ont pas compris grand chose et pourtant cette fibre optique va révolutionner les communications à Sainte-Cécile-les-Vignes qui devient ainsi une « ville reliée ».

La fibre optique, c'est un câble qui va doubler le réseau France Télécom et permettre à chacun de communiquer encore plus vite et d'accéder ainsi aux offres de « dégroupage total » offertes par différents prestataires. Pour faire court, pour les particuliers,

c'est la télé par internet. Offre inaccessible jusqu'à présent pour les Céciliens, inéligibles, le Conseil Général de Vaucluse a mis en place un gros projet de développement de la fibre optique pour toutes les communes inéligibles et Sainte-Cécile fait partie

des toutes premières communes concernées.

Pour les entreprises et administrations, c'est surtout l'accès au très haut débit et à de nombreux autres services, outil aujourd'hui indispensable.

## Plan Local d'Urbanisme

L'enquête publique pour la révision du Plan Local d'Urbanisme qui s'est déroulée durant l'été a rencontré un vif succès et de nombreux particuliers ont émis leurs observations.

Le 17 août, le commissaire enquêteur chargé de l'enquête publique a rendu ses observations et émis un avis favorable au projet de la commune.

Le conseil municipal doit maintenant apporter les der-

nières modifications au PLU pour tenir compte des observations.

Ensuite le dossier sera soumis à la dérogation du préfet durant l'automne.

Si aucune observation n'est apportée, le Plan Local d'Urbanisme devrait être approuvé d'ici la fin de l'année.

## Projet du pôle éducatif

Le permis de construire pour la construction du pôle éducatif a été déposé à la fin du mois de juillet. Les différents services (Etat, SDIS, eau, assainissement, électricité) ont maintenant 6 mois pour donner leur avis.

En parallèle, un appel d'offres a été lancé pour commencer le plus rapidement possible (dès l'automne) les travaux de terrassement pour la préparation des plate-formes des futurs bâtiments (il

y en a tout de même pour 2 mois).

L'appel d'offres sur les autres corps d'état devrait être lancé à l'automne.

Les travaux pour l'élargissement de la route de Courthézon qui desservira le pôle éducatif depuis l'avenue Kimmerling devraient également débuter cet automne. Les acquisitions foncières sont en cours et le projet est quasiment bouclé.

**Permanences des Elus à la mairie**  
(04 90 30 80 17)  
de 10 h à 12 h

**Le Maire reçoit sur rendez-vous :** mardi – jeudi – vendredi à partir de 10 h

**Lundi :**  
Vincent Faure  
**Mardi :**  
Gaby Monty  
**Mercredi :**  
Réunion des Adjointes à 10 h 30  
**Jeudi :**  
Gilbert Vatain  
**Vendredi :**  
Claire Brésolin  
**Samedi :**  
Vincent Faure

**SMUR : 04 90 11 21 21 ou 04 90 34 01 12**  
**SAMU : 15**  
**Centre anti-poison : 04 91 75 25 25**  
**Pompiers : 18 ou 112**  
**Pompiers de Sainte-Cécile : 04 32 80 93 10**  
**Police secours : 17**  
**Centre hospitalier Avignon : 04 32 75 33 33**  
**Centre hospitalier Orange : 04 90 11 22 22**  
**Protection Maternelle et Infantile : 04 90 30 33 60**  
**Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports : 04 90 80 40 00 ou 04 90 80 40 15**  
**Services vétérinaires : 04 90 16 41 43**  
**Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales : 04 90 27 70 00**  
**Enfance maltraitée : 119**  
**Mairie : 04 90 30 80 17**  
**Centre de Loisirs Sans Hébergement : 04 90 30 75 10 ou 06 21 88 09 21**  
**Cantine scolaire : 04 90 30 74 65**  
**Crèches « Les Cigaloux » : 04 32 80 97 90**  
**Bibliothèque : 04 90 30 78 11**  
**Maison de retraite : 04 90 30 80 38**  
**Collège « Victor Schoelcher » : 04 32 80 30 33**  
**École maternelle : 04 90 30 78 23**  
**École primaire : 04 90 30 70 37**



Cette année les enfants de l'ALSH ont voyagé autour du monde grâce au thème « À la découverte des 5 continents » durant la période du 9 au 20 juillet. Les activités étaient variées puisque les enfants ont pu créer des danses inspirées de plusieurs pays (hip-hop, sirtaki, flamenco, danse Africaine, kuduro...), mais aussi fabriquer des instruments tels que des tambours du Bronx, des crécelles et tam-tam. Ils ont participé à de nombreux grands jeux (rallye, bataille navale géante, initiation au cricket, base-ball...). Deux sorties étaient organisées, l'une à la piscine de Saint-Paul-Trois-Châteaux et l'autre au zoo de la Barben.

Durant la période du 23 juillet au 3 août les enfants ont participé aux jeux olympiques de Sainte-Cécile-Les-Vignes. De nombreuses activités étaient proposées comme des épreuves sportives (lutte, football, base-ball, tennis...), mais aussi des activités manuelles comme la fabrication de médailles et de t-shirts personnalisés. Un petit spectacle a clôturé la fin de cette période, les enfants ont présenté à leurs parents la fermeture des jeux olympiques. Les sorties organisées étaient une initiation à l'équitation au centre équestre de la Simioune et l'autre à la piscine de Saint-Paul-Trois-Châteaux.

Un séjour a été organisé au Mont Serein. Au programme il y a eu du sport avec le déval-kart, l'accrobranche, le trampoline et des grands-jeux sur le thème « faune et flore ». Les enfants se sont émerveillés devant le coucher et le lever du soleil après une nuit à la belle étoile et un repas au feu de camp. Ils ont eu l'occasion d'admirer de beaux paysages pendant leur journée d'ascension du Ventoux.

*Un été à la soleiade :  
deux périodes, deux thèmes, un séjour*



*Le bel été des Ados !*

Depuis le 9 juillet, une vingtaine de jeunes en moyenne fréquente le club Ados municipal chaque jour, sous la responsabilité de Marie, Abdellah et Pierre.  
Séjour, via ferrata, accrobranche, laser game, bowling, mer.... Toutes ces activités et sorties permettent de créer des liens entre les jeunes, de défendre des valeurs de respect et mixité. Félicitations à ces jeunes Céciliens qui ont compris les règles de vie et se comportent dignement. Alors à bientôt pour de prochaines vacances. Club Ados municipal : 06 60 90 49 43



## Les Petons Céciliens reprennent le chemin de l'école.....

Les vacances sont finies, c'est l'heure de la rentrée! Pour l'aborder en toute sérénité, les membres du bureau se sont réunis en cette fin du mois d'août pour élire un nouveau bureau, le précédent étant démissionnaire.

Céline Ivan a présenté le bilan moral de l'association qui avec ses quatre points de rassemblement accueille en moyenne 35 enfants dans l'année. (La Maison de Retraite départ à 8 heures 45, la Cave Cécilia départ à 8 heures 35, la place Max Aubert départ 8 heures 45, route de Bollène départ 8 heures 40). **Ce qui amène à faire appel aux bénévoles pour l'accompagnement le matin seulement. Toutes les personnes désirant donner quelque peu de leur temps sont les bienvenues!**

Vincent Arnaud a quant à lui fait le point sur les finances qui sont positives, grâce à quelques manifestations annuelles



(loto....) et a chaleureusement remercié Céline pour son implication dans l'association et le travail accompli durant ces 3 dernières années.

**Le bureau a été élu à l'unanimité:**  
Présidente : madame Daniéla Pouizin

Secrétaire : madame Delphine Maréchal-Oddon  
Secrétaire adjointe : madame Rachida Tahrir  
Trésorier : monsieur Vincent Arnaud  
Trésorière adjointe : madame Anne Sabonnadière-Gresse.

**Rendez-vous le samedi 8**

**septembre, Matinée des Associations pour les inscriptions des enfants et des accompagnateurs.** (Papa, Maman, Papy, Mamy, Tonton, Tata, parents ou amis..)

**Les Petons Céciliens commenceront le lundi 14 septembre 2012.**



### Portrait Fair-play

la technique et le corps. Fidèle adepte du club de judo depuis l'âge de huit ans Annie se classe régulièrement dans les trois premières lors des compétitions. Ceinture bleue elle ne peut que progresser avec Christian Papan-dréou son professeur. Annie profitera de son trophée durant une année ensuite il sera restitué au club en attendant une nouvelle nomination. A la rentrée scolaire notre jeune Cécilienne rejoindra les bancs du lycée Aristide Briand à Orange en seconde et préparera un Bac Pro Social-Petite Enfance. Elle n'a que 14 ans! Bravo!

Lors de la remise de coupes et de trophées au judo club Cécilien, Annie Jardin a reçu le trophée « Shin Gi Tai ». Ce trophée représente trois conditions nécessaires aux principes des arts martiaux : l'esprit,



### BOURSE aux JOUETS et VETEMENTS pour BEBES et ENFANTS

Dimanche 25 novembre 2012  
Salle Camille Farjon de 9 h à 17 h

Venez acheter et vendre dans la convivialité...

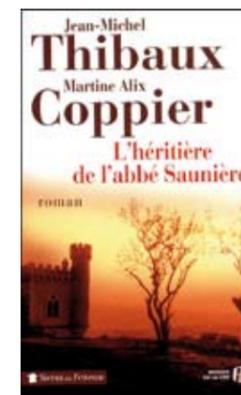
Stand et entrée : gratuits.

Buvette et restauration rapide sur place.

Renseignements et inscriptions maison du tourisme :  
04 90 30 78 35

## Bibliothèque

Les contes pour enfants du mercredi matin reprendront à la bibliothèque début octobre.



Rencontre à la bibliothèque : Jean-Michel Thibaux viendra nous parler de son tout dernier livre : l'héritière de l'abbé Saunière, le Vendredi 28 Septembre à 18h, entrée gratuite.

## UN NOUVEAU SERVICE EST OFFERT AUX CECILIENS !

Des personnes de notre commune peuvent se trouver dans l'impossibilité de venir dans les locaux de la bibliothèque et ainsi sont privées du service de prêts de livres.

**A compter du mois de juillet 2012, un service de portage des livres au domicile des**

**adhérents est mis en place.** Pour bénéficier de ce nouveau service, il vous suffit de téléphoner au 04 90 30 78 11 aux heures d'ouverture de la bibliothèque, mentionnées ci-dessous, et préciser que vous êtes intéressé par le service de livraison à domicile des livres.

Dans les 48 heures au maximum suivant votre appel, vous recevrez un appel téléphonique de la bibliothèque afin de :

- choisir avec vous les livres que vous souhaitez
- déterminer le jour et l'heure de la livraison de vos livres.

**La bibliothèque est ouverte les :**  
mardi de 15 h à 18 h 30  
mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h  
samedi de 9 h à 12 h

**Livres jeunesse** One Piece n°62 / Seuls : Tome 7 : les terres basses / Plume / La chauve souris et l'étoile / Petit castor reçoit un drôle de cadeau / L'héritage Tome 4 / Akissi T1 – attaque de chats / Les Sisters T6 – Un Namour de Sister / Les cavalières T3 – Pour l'amour d'un poulain / L'ours Barnabé – La nuit porte conseil / Bone T1 – La forêt sans retour / Les légendaires - Origines 1 : Danaël / Les chevaliers d'émeraude T2 – l'épreuve du magicien / Trolls de Troy / Gaston Lagaffe - Lagaffe en musique / Dragon Ball T20 / K-ON / Silence / Premier chagrin / Harcèlement

**Livres adulte** Quelque chose en nous de Michel Berger – Y. Bigot / Glacé – B. Minier / Nos cheveux blanchiront avec nos yeux – T. Vinau / Le secret des glaces – P. Carter / Sous le manteau du silence – C. Bergeron / Le bonheur coté pile – S. P. Halverson / Sagan et fils – D. Westhoff / Supplément à la vie de Barbara Loden – N. Léger / Les Strauss-Kahn – R. Bacqué et A. Chemin / Cap amiral – F. d'Onaglia / Tibétains peuple du monde – M.F. Bennes et C. Rausch / Papa à la boxe – P. Gervasoni / Couleurs d'alizés – C. Bion / Empreinte méditerranéenne – J. Canarelli / Peignez la girafe – Mosko et associés / Echappée belle... - J. Mesnager / Figures nîmoises – J. Canarelli / Elles sculptent – B. Hanns / Passages – Laure et Magali / Voile rouge – P. Cornwell / La sirène – C. Läckberg / Mapuche – C. Ferey / Le péché des anges – Ch. Link / La maison de Sugar Beach – H. Cooper / Femmes d'exception en Provence Alpes Côte d'Azur – S. Reboul / Histoires vraies en Provence Alpes Côte d'Azur – S. Reboul / Histoire du Comté Venaissin et de la ville d'Avignon – G. Signoret / Dites-le à vos enfants histoire de la Shoah en Europe 1933-1945 – S. Klarsfeld

Derniers achats

## Atelier d'écriture Levez l'encre

Lors de la dernière assemblée générale, les membres de l'atelier d'écriture « Levez l'encre » ont élu **Serge Bouvier président de l'association. Rolande Kesselmark en est la secrétaire et Nicole Ferrando la trésorière.** L'animation est assurée par Viseur Jean-Marc assisté de sa fidèle épouse Denise. Les séances d'atelier se déroulent le deuxième et quatrième lundi du mois à la bibliothèque municipale à partir de 18h30 jusqu'à environ 20h.

Avant l'écriture des textes, l'animateur propose une consigne, une sorte de thème avec quelquefois des contraintes à savoir des mots et des phrases imposés. Puis après environ une demi-heure d'écriture, chacun à tour de rôle lit ce qu'il vient d'écrire. Aucun niveau n'est requis, il suffit de savoir se relire à haute voix. Un règlement intérieur appelé le Kécrivaton permet de définir dans quel esprit les participants peuvent et doivent écrire leur texte. La cotisation est de 10 euros par

an. L'association participe à la journée de la francophonie chaque année au mois de mars. Le nouveau président se fera un plaisir d'accueillir celles et ceux de 7 à 77 ans intéressés par cette association culturelle qui existe depuis plus d'une dizaine d'années. Pour tout autre renseignement s'adresser à la maison du tourisme.

**Alors rendez vous pour la rentrée prochaine le lundi 10 septembre.**



## Resto du cœur

### L'INTER CAMPAGNE

C'est l'été, le temps des vacances, du farniente, de la bonne bouffe...

Oui, mais....

Pour profiter des vacances encore faut-il avoir un vrai boulot, encore faut-il être à l'abri des soucis permanents du quotidien : manger correctement, faire manger les siens, leur assurer un logement acceptable et surtout avoir encore envie de « s'en sortir ».

Le besoin d'aide aux personnes les plus démunies (aide alimentaire, entre autres) ne prend pas fin avec la campagne d'hiver, le 31 mars (nous ne les aurons sûrement pas assez rassasiés pour les 8 mois à venir). Aussi les Restos ont décidé de maintenir leur soutien aux plus démunis tout au long de l'année.

Concernant l'aide alimentaire (la mieux connue du public), il ne nous est pas

possible de poursuivre notre effort au même niveau que celui de la campagne d'hiver faute de moyens suffisants et d'une demande exponentielle. Mais, grâce à vous, par la Collecte Nationale (elle a lieu début mars dans les grandes surfaces) et au soutien de nos partenaires (hypers, supers, supérettes et autres magasins) nous pouvons continuer à aider sur le plan alimentaire, les familles les plus en difficultés (à noter : le plafond des ressources restantes est la moitié de celui retenu pour la campagne d'hiver). Les autres services d'aide à la personne restent disponibles toute l'année, sans condition de ressources.

### Quelques chiffres :

Au plan départemental : 1490 personnes inscrites dont 103 bébés, soit un équivalent de 3800 repas distribués par semaine.

Les « ramasses » hebdomadaires nous permettent de



collecter près de 5 tonnes de marchandises.

Pour le centre d'activités de Bollène (qui reçoit les familles de Sainte-Cécile-les-Vignes) :

Il est situé en haut du magasin Tridôme (Près de Leclerc), à côté de la petite poste.

Durant l'inter campagne, les familles sont servies le jeudi après-midi (de 13h30 à 17h) toutes les 2 semaines.

Actuellement nous aidons une soixantaine de familles, soit, environ 130 personnes

(soit près de 1150 repas) et une dizaine de bébés. Nous dépannons aussi des personnes « de passage » migrants, SDF, ...

Pour nous soutenir dans notre action, des amis bénévoles sont toujours les bienvenus.

Vous pouvez contacter : les Restos du Vaucluse au 04 90 61 02 88

le centre de Bollène au 04 90 60 65 41

Merci



## Amicale Pêche

### Bilan à mi-saison :

Ce sont 570 kg de truites qui ont été déversés à l'étang et l'Aygues, safari compris (200 kg) essentiellement de l'arc en ciel mais aussi et c'est un retour, 50 kg de farios ! Quelques grosses truites de 1 kg, quelques truites « chinoises » de couleur jaune.

Un bon repas du bureau (voir photo) a clôturé le dernier lâcher de truites du 26 mai.

La fréquentation a été bonne en mars-avril, un peu moins dès le 1er mai avec l'ouverture du brochet.

Le président a participé à la journée nationale de la pêche en France le 3 juin en tant

qu'animateur auprès de la fédération de Vaucluse à Sorgues.

Le niveau d'eau de l'étang a fortement baissé, nous en avons profité pour effectuer certains travaux :

- l'entretien du pont à l'étang (peinture et grillage) a été terminé le 15 août, le coin enfants a été nettoyé,

- les herbiers qui ont poussé sur les bordures vont être arrachés par endroits afin de veiller au bon équilibre de la faune et de la flore.

Seul bémol : les « souvenirs » de certains fêtards du samedi soir à la guinguette.

Le projet du ponton pour personnes à mobilité réduite est monté, le dossier est au service de l'urbanisme de la mairie, à suivre...

### L'Amicale devrait animer un stand lors de la journée des associations du 8 septembre.

Un ré-empoissonnement est prévu avec poissons blancs / carnassiers à l'automne-hiver.

La mise en place de la vente des cartes par internet se précise, on en reparlera plus en détail le moment venu.

L'entente cordiale avec les AAPPMA de Bollène et Grillon fonctionne bien.

Le blog de l'Amicale créé en octobre dernier a reçu pas moins de 2 500 visites, 300 visites en moyenne par mois c'est pas mal, les témoignages sont encourageants.

Jean-Marie Eustachy  
Le président de l'Amicale des Pêcheurs de Sainte-Cécile

## « Musiques dans les Vignes »

La météo n'est pas toujours favorable à Sainte-Cécile-les-Vignes qui ouvre le festival musical de l'été. Heureusement l'église paroissiale offre un lieu de repli très apprécié des mélomanes, surtout lorsqu'on sait avec quelle minutie Le CNI-PAL s'approprie le lieu. Sous la haute autorité de son directeur artistique Gérard Founau, de la régie générale Emmanuel Proust et des assistants Daniel Jolly, Patrick Clément l'église s'est transformée en salle de concert en un temps record !

Quelle bonne idée d'avoir implanté une petite scène à partir de la grande (déjà installée par les employés municipaux au Jardin de la Chapelle) dans la deuxième travée, et de disposer les bancs en diagonale.

### Quel résultat !

L'élargissement de la culture musicale étant le choix de Gérard Founau, tant pour les œuvres interprétées que pour les instruments parfois désuets pour ce genre de concert, il nous a été donné d'entendre un magnifique « Trio Atypique ». Hautbois : Patrice Barsey, Bandonéon : Yvonne Hahn, Accordéon Eric Pisani. Trois instruments à anches s'accordant avec bonheur dans une polyphonie instrumentale et où l'interprétation d'airs connus a enchanté un auditoire conquis à ces nouveaux arrangements.

Un concert insolite qui a créé la surprise et l'engouement vers un « Bonheur Inattendu » !

Le plaisir d'avoir été là se lisait sur les visages lors du verre de l'amitié où chacun disait sa satisfaction. **Merci aux membres du Comité des Fêtes et à Jérôme Thilliette son président pour leur implication dans cette manifestation ainsi qu'au Syndicat Local des Vignerons pour la dégustation de leurs vins.**



**Groupama**

Suite à l'assemblée générale du 23 avril 2012, le conseil d'administration de Groupama Sainte-Cécile s'est réuni le 5 juin 2012 afin d'élire le bureau.

Le nouveau président élu est désormais M. Pierre Cauchi.

M. Frédéric Penne, président de la caisse locale, pendant de nombreuses années, toujours dévoué et solidaire de ses sociétaires n'a pas souhaité renouveler son mandat, nous le regrettons mais il reste membre du conseil d'administration et nous le remercions pour le travail effectué.

**Le conseil d'administration est composé de :**  
**M. Conedera Bernard**  
**M. Guillon Claude**  
**M. Gay René**

**M. Beaumet Daniel**  
**Mme Caillol Marielle**  
**M. Blain Benoit**  
**Mme Monier Michèle**  
**M. Bressy Denis**  
**Mme Chabran Sylvie**  
**M. Madon Philippe**  
**M. Raynaud Pierre**  
**M. Penne Frédéric**

**Sont également à votre service les conseillers commerciaux de l'agence Groupama de Sainte-Cécile-les-Vignes :**  
**Mme Barial Stéphanie, conseillère commerciale des particuliers**  
**M. Voignier Patrick, conseiller agricole**  
**M. Dumont Grégory, conseiller des professionnels**  
**Mme Gody Marie-Pierre, responsable de secteur**

Nos administrateurs et leur président ont une relation de



proximité et d'écoute auprès de nos sociétaires, éléments déterminants à la qualité de notre service à laquelle nous sommes tant attachés et qui font de Groupama Méditerranée un assureur différent. C'est une « Mutuelle ».

Notre force c'est d'avoir des sociétaires et pas de simples

clients. La relation de confiance est primordiale dans notre organisation mutualiste.

**Groupama Méditerranée**  
**Agence de Sainte-Cécile-les-Vignes**  
**tél. : 04 90 30 81 40**  
**fax : 04 90 30 77 56**

**Maçonnerie générale**

Auto entrepreneur, installé à Sainte-Cécile-les-Vignes depuis 3 ans, Mickael REYES, propose ses services de maçonnerie générale. Toutes maçonneries, petits et gros travaux, rénovation et neuf. Piscines.

**Pour le contacter tél : 07.86.43.99.64**  
**1 chemin de Caffin**  
**84290 Sainte-Cécile-les-Vignes.**



**Les Délices de Sainte-Cécile-les-Vignes ont changé de propriétaires.....**

Cette boulangerie-pâtisserie est désormais gérée par Mireille et Alexandre VIAL. Ces commerçants, Alexandre boulanger et Mireille buraliste nous viennent de Maubec et sont les heureux parents de 4 enfants de 21 à 5 ans dont 2 seront scolarisés à l'école Louis Gauthier et intégreront l'une de nos prestigieuses associations les « CECILY'S MAJORS » Mireille ayant vécu longtemps dans cette ambiance sportive et festive des majorettes.

Pain traditionnel de l'artisan boulanger Alexandre nous fera découvrir ses pains spéciaux, fougasses sucrées, salées et quelques pâtisseries...  
**Le magasin est ouvert tous les jours de 6 heures à 13 heures 30 et de 16 heures à 19 heures 30.**  
**Fermé le dimanche.**

**Les Délices de Sainte-Cécile-les-Vignes.**  
**9, cours du Portalet**  
**Tél : 04.90.60.02.84**



**Cours avec Christine Aguilar NOUVEAU**

**Flamenco – Sévillane – Kuduro – Baile latino**

**Christine Aguilar**  
**06.86.14.07.36.**

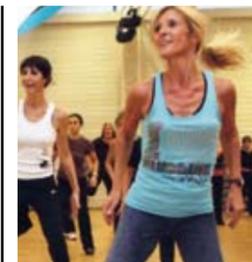
**MARDI DE 17h20**  
**18h20 ENFANTS**  
**Déroulement du cours :**

**Barre Flamenca, Kuduro, Flamenco, Baile Latino.**

**MARDI DE 18h25**  
**19h25 ENFANTS**  
**CONFIRMES**  
**Flamenco – Chorégraphie éventail, châles....**

**Tél : 06-86-14-07-36**  
**compania.amapola@yahoo.fr**

**Compania Amapola**  
**www.compania-amapola.com**



**FORM GYM**

**Le 17 septembre c'est la rentrée : sport, santé pour tous, on a tout à y gagner !**

**Bien dans sa tête, détendu, équilibré... le sport a de nombreux bienfaits pour le corps et l'esprit : on garde le moral, on s'écoute, on respire, on se détend.**

**Pour toutes ces bonnes raisons les participants se retrouvent au gymnase du collège le :**

**Lundi à 18 h 30 – 19 h 30 / 19 h 30 – 20 h 30**

**Jeudi à 18 h 15 – 19 h 15**

**Les cours sont animés par Claude Farnoux**  
**Renseignements : 04 90 30 85 90**

**L'ÉVOLUTION TAEKWONDO FITNESS CLUB,** reprend ses activités sportives au Dojo de Sainte-Cécile. À partir du lundi 10 septembre Agnès et Alexandre Jean vous invitent à découvrir des cours variés, dynamiques, ludiques et efficaces : tae kwondo, body sculpt, stretching, circuit anticellulite, abdos fessiers, Lia, step, gymball, etc... animés par des professeurs diplômés d'état et fédéral. Encore des nouveautés pour cette année : un professeur 4ème Dan de tae kwondo rejoint l'équipe éducative, un cours de gym douce idéal pour les seniors ou pour un retour à l'effort et à la condition physique, prochainement un cours de Zumba, de nouveaux créneaux horaires le midi, le soir et le samedi matin. Si vous souhaitez vous remettre en forme dans un cadre non intimidant, convivial, à moindre prix et encadré par des professionnels contactez-nous au 0677037973 et au 0699422242, etfc84@gmail.com. ETFC vous propose des cours du lundi au samedi : Le matin de 10h00 à 11h30 (mardi, vendredi, samedi) Le midi de 12h30 à 13h30 (mardi, jeudi, vendredi) Le soir de 18h30 à 20h00 (lundi, jeudi)



**Premier Café littéraire de la rentrée :** Vendredi 14 septembre à 18h30 Restaurant La Relais en présence de l'auteure **Véronique Ovaldé** est un écrivain français né en 1972. Ses ouvrages connaissent un succès grandissant. En 2008, son cinquième roman « Et mon cœur transparent » est récompensé par le Prix France Culture-Télérama. En 2009, son septième roman « Ce que je sais de Vera Candida », reçoit le 18ème prix Renaudot des lycéens, le prix France Télévisions 2009 et le Grand Prix des lectrices de Elle en 2010. Elle est connue comme « la reine du mot juste ». « Des vies d'oiseaux » éditions de L'olivier Les vies d'oiseaux, ce sont celles que mènent quatre personnages dont les trajets se croisent sans cesse. Chacun à sa manière, par la grâce d'un nouvel amour, est conduit à se défaire de ses anciens liens pour éprouver sa liberté d'exister. Sans plus se soucier d'où il vient ni de là où la vie le mène. Avec Des vies d'oiseaux, Véronique Ovaldé continue à explorer les rapports qui lient les hommes et les femmes.



**SECOURS POPULAIRE DE BOLLENE. ANTENNE DE SAINTE-CECILE-LES-VIGNES.** Voilà c'est la rentrée... Notre activité cette année a été essentiellement basée sur la constitution d'un pécule pour financer les « Oubliés des Vacances ». Nous vous en reparlerons sur la prochaine gazette, le départ ayant eu lieu en cette fin du mois d'août. Une « Opération Caddie » à Bollène est prévue pour la journée mondiale de lutte contre la misère à la mi-octobre. Nous vous incitons à être généreux, les demandes étant toujours plus nombreuses. La distribution des colis alimentaires reprendra le jeudi 6 septembre 2012. Les permanences pour la collecte de vêtements ou autres dons se tiendront à la Petite Salle des Fêtes de 17 heures 30 à 18 heures 30 : Le mercredi 12 septembre – le mercredi 24 octobre – le mercredi 21 novembre et le mercredi 19 décembre. Sans vos dons tout au long de l'année, rien ne serait possible. Merci pour votre générosité. L'équipe de Sainte-Cécile-les-Vignes.



**Août**  
**4**  
Samedi

Vernissage de l'exposition Kitch Art.



**Août**  
**5**  
Dimanche

Messe en provençal au Jardin de la Chapelle et vente de pâtisserie pour le secours catholique.



**Août**  
**10**  
Vendredi

Repas de quartier centre du village, rue Marius André. Trouvez l'intrus...



**Août**  
**19**  
Dimanche

Vide grenier dans les rues du village, et à la Bibliothèque on vend les livres d'occasion.



**Août**  
**22**  
Mercredi

Les enfants de l'ALSH fêtent les 100 ans de madame Valentine Fricaud à la maison de retraite les Arcades.



**Août**  
**27**  
Lundi

7 nouveaux donateurs, super ! Malgré la chaleur et les vacances les donateurs se sont présentés à plus de 40 pour cette collecte de l'été. Merci aux bénévoles eux aussi qui sont toujours présents pour organiser et tenir la permanence de l'après-midi. 15 h30-20 h

**LE BÉNITIER**

Sous le porche de la chapelle, arrêtée contre un pilier, tu regardais sous tes paupières la vaste plaine qui brillait.

Autour de toi, tout s'effondrait, pierre d'ici, tuile de là, tu restais seule, claire et blême, ainsi qu'un marbre éternisé.

Sans le vouloir, je me signai comme je passais devant toi, comme mes aïeux je me signai d'une façon antique que nous avons perdue.

Doux était ton souffle et douces étaient tes dents, blanc gravier fin de fontaine, posé sur un lit de mousse d'où coulait pour apaiser ma soif

le secret des eaux lustrales qui sur mes lèvres venait mourir. L'amertume, entre mes dents, d'une feuille pâle que j'écrasais à moitié endormi me fit ouvrir les paupières : je n'entrevis rien du tout, ni murailles, ni borie, rien qu'un bois de chênes

verts à perte de vue.

Et la fille aux lèvres douces, nul ne l'a plus vue et, qui le sait ? elle sera près de moi en fin de course quand elle n'aura plus que trois chicots.

Là-bas sous la grosse chaleur, paressant sur les graviers, le Rhône, amolli comme un fainéant, se vautrait dans son lit.

**LOU BENECHIÉ**

Sout lou porge de la capello aplantado contro un pilié regardaves sout ti parpello la planuro que lusissié.

A toun entour tout degrunavo queiroun d'eici, téule d'eila, restaves soulo, claro e blavo, ansin qu'un maubre eternisa.

Sèns lou voulé, iéu me signère coume passave davans tu,

coume li rèire me signère d'un biais anti qu'avèn perdu.

Dous èro toun alen e douço èron ti dènt, blanc graveiret de font, renja su'n lié de moussou d'ounte espilavo pèr ma set

lou secrèt dis aigo lustralo qu'à mi bouco venié mourir. L'amarun d'uno fueio palo que quinchave à mita 'ndourmi

me faguè durbi li parpello : entreveguère rèn de tout, ni muraiò, ni capitello, rèn qu'uno éusiero enjusqu'au bout.

E la chato di bouco douço res l'a mai visto e, quau lou saup ? sara vers iéu en fin de courso quand n'aura plus que tres queissau.

Eilavau souto la caumasso gourrinejant sus li gravié lou Rose fla coume radasso s'esvedelavo dins soun lié.

*Emile Bonnel (La Vido que viro, 1998)*



**Enfants d'Ukraine**

Comme de nombreuses familles à Sainte-Cécile-les-Vignes, Véronique Sola a accueilli un enfant ukrainien. Sacha aura 12 ans en septembre. C'est un enfant plein de vie, sportif, gros « mangeur de pêches ». Il vit seul avec sa maman Nathalia. Skype lui permet de garder le contact, car quatre semai-

nes c'est long. Il connaît maintenant quelques mots de français pour communiquer. C'est beaucoup de bonheur de partager des activités avec mon fils David et Sacha.

Nous espérons pouvoir le recevoir l'année prochaine, c'est un enfant très attachant. Son départ le 27 août laissera un vide !



# SAINTE CECILE LES VIGNES

## les ASSOCIATIONS CECILIENNES

*Vous Proposent*  
**la Matinée  
des ASSOCIATIONS**

**SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2012**

8<sup>H</sup> A 12<sup>H</sup>  
PLACE MAX AUBERT

Venez nombreux, pour rencontrer  
ces bénévoles passionnés...

« Entrée Gratuite »

Conception et réalisation : Espace Médias - 84290 Ste Cécile les Vignes

**Floréal**   
Maçonnerie générale & second œuvre

Alain ICARD, Gérant  
06 23 08 01 73

24, cours du Portalet - 84290 Sainte Cécile les Vignes -  
Tél : 04 90 61 06 82 - Fax : 04 90 61 50 71

 **GENERALI**  
Assurances

Corinne GALLIAN

Orias 07 019 879

666 av de Verdun 84100 Orange  
15 av Jean Jaures 84290 Ste-Cécile-les-Vignes

Tél : 04 90 34 02 26 | Tél : 04 90 60 08 59

E-mail : [orangemistral@agence.generalif.fr](mailto:orangemistral@agence.generalif.fr)

**EXPERTISE COMPTABLE-AUDIT-CONSEIL  
PAIE & ASSISTANCE SOCIALE**

Agriculteurs - Commerçants - Artisans - Professions Libérales - Sociétés  
SREC BAKER TILLY - Rue Eugene Bard - 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
Tel : 04.90.30.71.85 Site : [www.srecbti.com](http://www.srecbti.com)



**SREC  
BAKER TILLY**

LAFOURCADE Philippe

**Ostéopathe**

72, Avenue Jean Jaurès, Route d'Orange  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
Tél : 06 84 20 88 46  
[osteo-suze-sclv@orange.fr](mailto:osteo-suze-sclv@orange.fr)

"Acte non pris en charge par la sécurité sociale, mais pouvant être remboursé tout ou partie par certaine mutuelle"



DEPUIS 1937  
**CHANTECÔTES**  
" SAINTE CECILE LES VIGNES "

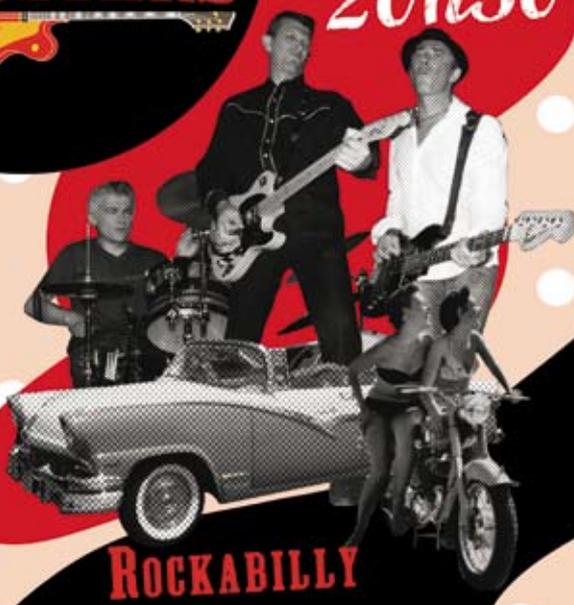
[www.chantecotes.com](http://www.chantecotes.com)

★ **CONCERT** ★  
**Samedi 22 Septembre**  
**à Sainte Cécile les Vignes**

Salle Camille Farjon



20h30



**ROCKABILLY**

 **GENERALI**  
Assurances

Marylin BERGER  
Jean-marie ROUSSIN

12, Cours du portalet - 84290 Ste Cécile les Vignes  
Tel : 04 90 40 97 65 - Fax : 04 90 40 68 53

E-mail : [vatreas@agence.generalif.fr](mailto:vatreas@agence.generalif.fr)



**Laurent Moulias**  
**04 90 70 90 45**

 **Groupama**

GROUPAMA MÉDITERRANÉE  
Caisse Locale de  
Sainte-Cécile-les-Vignes / Cairanne

Fermeture hebdomadaire :  
le mercredi

Tél. : 04-90-30-81-40  
Fax : 04-90-30-77-56



ROUVIERE  
TERRASSEMENT - V.R.D.  
ASSAINISSEMENT AUTONOME  
EAUX POTABLES - EAUX USÉES  
EAUX PLUVIALES

ROUTE DE CAMARET - BP 20  
84290 SAINTE-CÉCILE-LES-VIGNES  
Tél : 04 90 30 80 54 / Fax : 04 90 30 74 40  
Mail : [bastien-rouv@orange.fr](mailto:bastien-rouv@orange.fr)